

# Proximidad

# ¿Cuántas “paradas” hacen los ojos?

Ralph Roister Doister

(717) 555-1212

## **Mermaid Tavern**

916 Bread Street

London, NM

¿Y ahora?

**Ralph Roister Doister**

(717) 555-1212

## **Mermaid Tavern**

916 Bread Street

London, NM

¿Y ahora?

## **Mermaid Tavern**

**Ralph Roister Doister**

916 Bread Street  
London, NM  
(717) 555-1212

# ¿Cual está mejor?

SWEET SWAN SOCIETY

AMUSING, PECULIAR, EDUCATIVE . . .

Vol. 26, No. 9



## THE SHAKESPEARE PAPERS

Oct. 2012



## The Shakespeare Papers

*Amusing, peculiar, educative . . .*

**Sweet Swan Society**

Volume 26 • Number 9 • October 2012

# ¿Cual está mejor?

## Correspondences

Flowers, herbs, trees, weeds  
Ancient Greeks and Romans  
Historical characters

## Quotes on motifs

Women  
Death  
Morning  
Snakes

## Language

Iambic pentameter  
Rhetorical devices  
Poetic devices  
First lines

## Collections

Small printings  
Kitschy  
Dingbats

## Thematic

Villains and saints  
Drinks and recipes  
Music

## Quizzes

Fun but difficult quizzes

## Correspondences

Flowers, herbs, trees, weeds  
Ancient Greeks and Romans  
Historical characters

## Quotes on motifs

Women  
Death  
Morning  
Snakes

## Language

Iambic pentameter  
Rhetorical devices  
Poetic devices  
First lines

## Collections

Small printings  
Kitschy  
Dingbats

## Thematic

Villains and saints  
Drinks and recipes  
Music

## Quizzes

Fun but difficult quizzes

# ¿Cual está mejor?

**Free Tea!**

## Learn to Dance!

**Free Scones!**

**Prizes!**

Hip Hop Salsa Clown Funk  
Tango Rumba Saturdays Quickstep  
Bolero Foxtrot 9-3  
109 Jive Lane Mambo Lindy Hop  
West Coast Swing Cha Cha Krump  
Rosetta Dance Studio East

## Learn to Dance!

Rosetta Dance Studio • 109 Jive Lane • Saturdays 9 a.m. to 3 p.m.

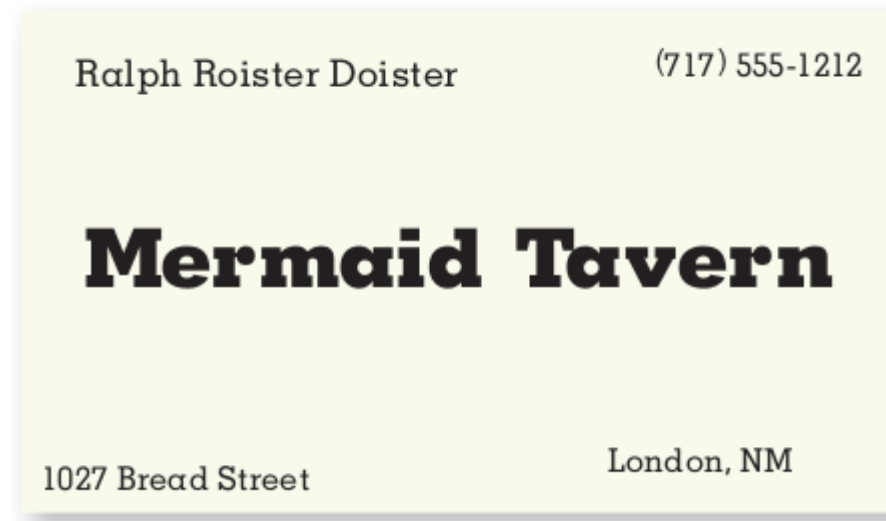
Smooth	Rhythm	Street	Social
Waltz	Cha Cha	Hip Hop	East Coast Swing
Tango	Rumba	Krump	West Coast Swing
Foxtrot	Bolero	Funk	Lindy Hop
Quickstep	Mambo	Clown	Salsa

**With or without a partner!**  
**Prizes! Free Tea and Scones!**

# Alineamiento



# La tarjeta desastre



# ¿Mejor?

## **Mermaid Tavern**

Ralph Roister Doister

1027 Bread Street  
London, NM  
(717) 555-1212

# ¿Cual arriesga más?

## **Mermaid Tavern**

Ralph Roister Doister

1027 Bread Street  
London, NM  
(717) 555-1212

## **Mermaid Tavern**

Ralph Roister Doister

1027 Bread Street  
London, NM  
(717) 555-1212

# ¿Cual esta mejor?

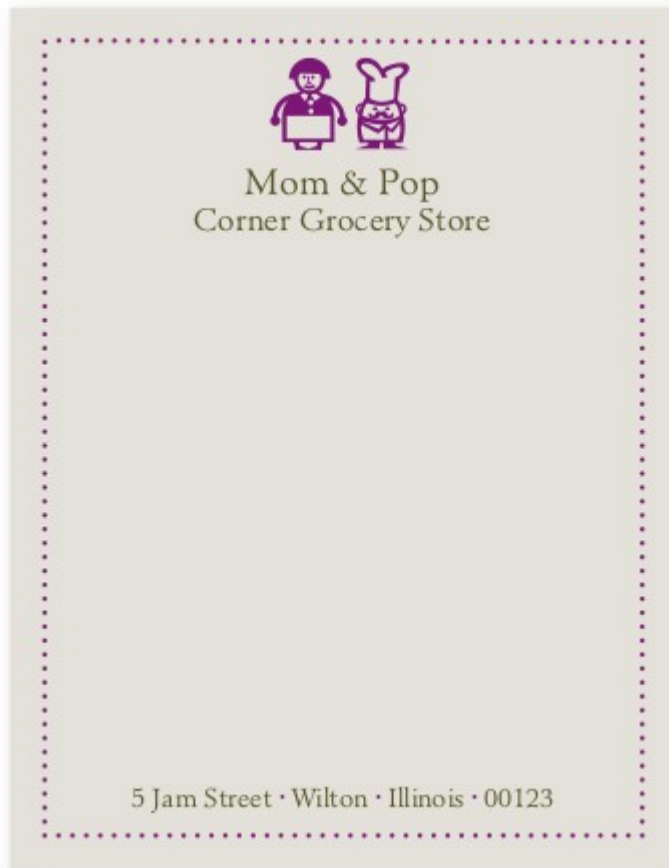
Business Plan  
for  
The Shakespeare Papers

by Patricia Williams  
February 25

Business Plan  
for  
**The Shakespeare  
Papers**

by Patricia Williams  
February 25

# ¿Cual esta mejor?



# ¿Cual esta mejor?

## **Robert Burns**

---

*Poems in Scots  
and English*

The most  
complete edition  
available  
of Scotland's  
greatest poet

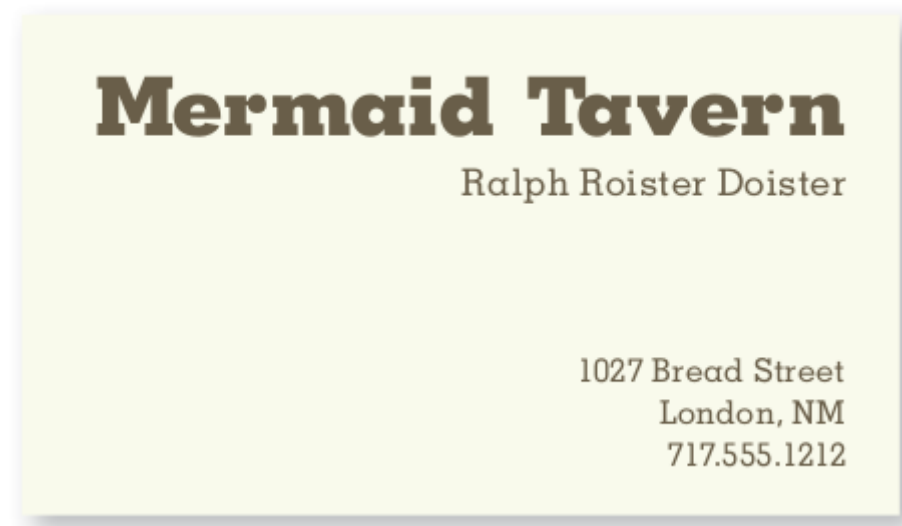
## **Robert Burns**

*Poems in Scots  
and English*

The most  
complete edition  
available of  
Scotland's  
greatest poet

# Repetición

# Volvamos a la tarjeta





# Usamos repetición

## **Mermaid Tavern**

Ralph Roister Doister

1027 Bread Street  
London, NM

**717.555.1212**

# La repetición da consistencia

## Darn Honor Form

Heresy rheumatic starry offer former's dodder, Violate Huskings, an wart hoppings darn honor form.

Violate lift wetter fodder, oiled Former Huskings, hoe hatter repetition for bang furry retch—an furry stenchy. Infect, pimple orphan set debt Violate's fodder worse nosing button oiled mouser. Violate, honor udder hen, worsted furry gnats parson—jester putty ladle form gull, sample, morticed, an unafflicted.

Wan moaning Former Huskings nudist haze dodder setting honor cheer, during nosing.



► *Water rheumatic form!*

## Nor symphony

VIOLATE! sorted dole former, Watcher setting darn fur? Yore canned gat retch setting darn during nosing? Germ pup otter debt cheer!

Arm tarred, Fodder, resplendent Violate warily.

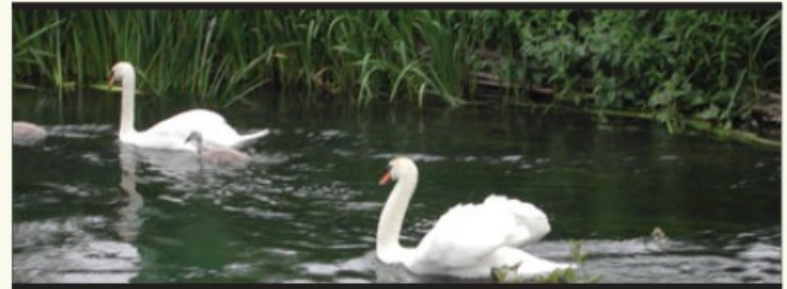
Watcher tarred fur, aster stenchy former, hoe dint half mush symphony further gull. Are badger dint doe mush woke disk moaning! Ditcher curry doze buckles fuller slob darn tutor peg-pan an feeder pegs?

## Vestibule guardings

Yap, Fodder. Are fetter pegs. Ditcher mail-car caws an swoop otter caw staple? Off curse, Fodder. Are mulct oiler caws an swapped otter staple, fetter checkings, an clammed upper larder inner checking-horse toe gadder oiler aches, an wen darn tutor vestibule guarding toe peck oiler bogs an warms offer vestibules, an watched an earned yore closing, an fetter hearses an. .

Ditcher warder oiler hearses, toe? enter-ruptured oiled Huskings.

Nor, Fodder, are dint. Dint warder mar hearses? Wire nut?



## Evanescent wan think, itching udder

Effervescent further ACHE, dare wooden bather CHECKING. Effervescent further PEG, way wooden heifer BECKING. Effervescent further LESSENS, dare wooden bather DITCHERS. Effervescent further ODDEST, way wooden heifer PITCHERS. Effervescent further CLASHES, way wooden kneader CLASH RUMS. Effervescent further BASH TOPS, way wooden heifer BASH RUMS. Effervescent fur MERRY SEE D'KNEE, way wooden heifer SHAKSPER. Effervescent further TUCKING, way wooden heifer LANGUISH. Effervescent fur daze phony WARTS, nor bawdy cud spick ANGUISH!

## Moan-late an steers

Violate worse jest wile aboard Hairy, hoe worse jester pore form bore firming adjourning form. Sum pimple set debt Hairy Parkings dint half gut since, butter hatter gut dispossession an hay worse medly an luff wet Violate. Infect, Hairy wandered toe merrier, butter worse toe skirt toe aster.

O Hairy, crate Violate, jest locket debt putty moan! Arsenate rheumatic? Yap, inserted Hairy, lurking.

## Arsenate rheumatic

- ▼ Snuff doze flagrant odors.
- ▼ Moan-late an merry-age.
- ▼ Odors firmer putty rat roaches inner floor guarding.
- ▼ Denture half sum-sing impertinent toe asthma?
- ▼ Hairy aster fodder.
- ▼ Conjure gas wart hopping?
- ▼ Violate dint merry Hairy.
- ▼ Debt gull runoff wit a wicket bet furry retch lend-lard.

# Contraste

# ¿Que tal está?

## ANOTHER NEWSLETTER!

J a n u a r y      F i r s t      2 0 0 5

### Exciting Headline

Wants pawn term dare worsted ladle  
gull hoe hat search putty yowler coils  
debt pimple colder Guilty Looks. Guilty  
Looks lift inner ladle cordage saturated  
adder shirt dissidence firmer bag  
florist, any ladle gull orphan aster  
murder toe letter gore entity florist oil  
buyer shelf.

### Thrilling Subhead

"Guilty Looks!" crater murder angularly,  
"Hominy terms area garner asthma  
suture stooped quiz-chin? Goiter door  
florist? Sordidly nur!"

"Wire nut, murder?" wined Guilty Looks,  
hoe dint peony tension tore murder's  
scaldings.

"Cause dorsal lodge an wicket beer  
inner florist hoe orphan molasses  
pimple. Ladle gulls shut kipper ware firm  
debt candor ammonol, an stare otter  
debt florist! Debt florist's mush toe  
dentures furry ladle gull!"

### Another Exciting Headline

Wail, pimple oil-wares wander doe  
wart udder pimple dum wampum toe  
doe. Debt's jest hormone nurture.

Wan moaning, Guilty Looks dissipater  
murder, an win entity florist. Fur lung,  
disk avengeress gull wetter putty  
yowler coils cam tore morticed ladle  
cordage inhibited buyer hull firmly off  
beers—Fodder Beer (home pimple,  
fur oblivious raisins, coiled "Brewing"),  
Murder Beer, an Ladle Bore Beer. Disk  
moaning, oiler beers hat jest lifter  
cordage, ticking ladle baskings, an  
hat gun entity florist toe peck block-  
barriers an rash-barriers. Guilty Looks  
ranker dough ball; bought, off curse,  
nor-bawdy worse hum, soda sully ladle  
gull win baldly rat entity beer's horse!

### Boring Subhead

Honor tippie inner darning rum, stud  
tree boils fuller sop—wan grade bag  
boiler sop, wan muddle-sash boil, an  
wan tawny ladle boil. Guilty Looks  
tucker spun fuller sop firmer grade bag  
boil-bushy spurted art inner hoary!

"Arch!" crater gull, "Debt sop's toe  
hart—barns mar mouse!"

Dingy traitor sop inner muddle-sash  
boil, witch worse toe coiled. Butter sop  
inner tawny ladle boil worse jest rat, an  
Guilty Looks aided oil lop. Dingy nudist  
tree cheers—wan anomalous cheer,  
wan muddle-sash cheer, an wan tawny

# ¿Mejor?

## ANOTHER NEWSLETTER!

J a n u a r y      F i r s t      2 0 0 5

### Exciting Headline

Wants pawn term dare worsted ladle gull hoe hat search putty yowler coils debt pimple colder Guilty Looks. Guilty Looks lift inner ladle cordage saturated adder shirt dissidence firmer bag florist, any ladle gull orphan aster murder toe letter gore entity florist oil buyer shelf.

### Thrilling Subhead

"Guilty Looks!" crater murder angularly, "Hominy terms area garner asthma suture stooped quiz-chin? Goiter door florist? Sordidly nui!"

"Wire nut, murder?" wined Guilty Looks, hoe dint peony tension tore murder's scaldings.

"Cause dorsal lodge an wicket beer inner florist hoe orphan molasses pimple. Ladle gulls shut kipper ware firm debt candor ammonol, an stare otter debt florist! Debt florist's mush toe dentures furry ladle gull!"

### Another Exciting Headline

Wail, pimple oil-wares wander doe wart udder pimple dum wampum toe doe. Debt's jest hormone nurture.

Wan moaning, Guilty Looks dissipater murder, an win entity florist. Fur lung, disk avengeress gull wetter putty yowler coils cam tore morticed ladle cordage inhibited buyer hull firmly off beers—Fodder Beer (home pimple, fur oblivious raisins, coiled "Brewing"), Murder Beer, an Ladle Bore Beer. Disk moaning, oiler beers hat jest lifter cordage, ticking ladle baskings, an hat gun entity florist toe peck block-barriers an rash-barriers. Guilty Looks ranker dough ball; bought, off curse, nor-bawdy worse hum, soda sully ladle gull win baldly rat entity beer's horsel

### Boring Subhead

Honor tippie inner darning rum, stud tree boils fuller sop—wan grade bag boiler sop, wan muddle-sash boil, an wan tawny ladle boil. Guilty Looks tucker spun fuller sop firmer grade bag boil-bushy spurted art inner hoaryl

"Archi!" crater gull, "Debt sop's toe hart—barns mar mouse!"

Dingy traitor sop inner muddle-sash boil, witch worse toe coiled. Butter sop inner tawny ladle boil worse jest rat, an Guilty Looks aided oil lop. Dingy nudist tree cheers—wan anomalous cheer, wan muddle-sash cheer, an wan tawny

## Another Newsletter!

J a n u a r y      F i r s t      2 5 2 5

### Exciting Headline

Wants pawn term dare worsted ladle gull hoe hat search putty yowler coils debt pimple colder Guilty Looks. Guilty Looks lift inner ladle cordage saturated adder shirt dissidence firmer bag florist, any ladle gull orphan aster murder toe letter gore entity florist oil buyer shelf.

### Thrilling Subhead

"Guilty Looks!" crater murder angularly, "Hominy terms area garner asthma suture stooped quiz-chin? Goiter door florist? Sordidly nui!"

"Wire nut, murder?" wined Guilty Looks, hoe dint peony tension tore murder's scaldings.

"Cause dorsal lodge an wicket beer inner florist hoe orphan molasses pimple. Ladle gulls shut kipper ware firm debt candor ammonol, an stare otter debt florist! Debt florist's mush toe dentures furry ladle gull!"

### Another Exciting Headline

Wail, pimple oil-wares wander doe wart udder pimple dum wampum toe doe. Debt's jest hormone nurture.

Wan moaning, Guilty Looks dissipater murder, an win entity florist. Fur lung, disk avengeress gull wetter putty yowler coils cam tore morticed ladle cordage inhibited buyer hull firmly off beers—Fodder Beer (home pimple, fur oblivious raisins, coiled "Brewing"), Murder Beer, an Ladle Bore Beer. Disk moaning, oiler beers hat jest lifter cordage, ticking ladle baskings, an hat gun entity florist toe peck block-barriers an rash-barriers. Guilty Looks ranker dough ball; bought, off curse, nor-bawdy worse hum, soda sully ladle gull win baldly rat entity beer's horsel

### Boring Subhead

Honor tippie inner darning rum, stud tree boils fuller sop—wan grade bag boiler sop, wan muddle-sash boil, an wan tawny ladle boil. Guilty Looks tucker spun fuller sop firmer grade bag boil-bushy spurted art inner hoaryl

"Archi!" crater gull, "Debt sop's toe hart—barns mar mouse!"

Dingy traitor sop inner muddle-sash boil, witch worse toe coiled. Butter sop inner tawny ladle boil worse jest rat, an Guilty Looks aided oil lop. Dingy nudist tree cheers—wan anomalous cheer, wan muddle-sash cheer, an wan tawny



# ¿Cual está mejor?

**James Clifton Thomas**  
123 Penny Lane  
Portland, OR 97211  
(888) 555-1212



## PROFILE:

A multi-talented, hard-working young man, easy to get along with, dependable, and joyful.

## ACCOMPLISHMENTS:

January 2006-present Web designer and developer, working with a professional team of creatives in Portland.

May 2000-January 2006 Pocket Full of Posies Day Care Center. Changed diapers, taught magic and painting, wiped noses, read books to and danced with babies and toddlers. Also coordinated schedules, hired other teachers, and developed programs for children.

Summer 2006 Updated the best-selling book, *The Non-Designer's Web Book* with my mom (Robin Williams) and John Tollett.

1997-2000 Developed and led a ska band called Lead Veins. Designed the web site and coordinated a national tour.

## EDUCATION:

2002-2005 Pacific Northwest College of Art, Portland, Oregon: B.A. in Printmaking

1999-2000 Santa Rosa High School, Santa Rosa, California

1997-1998 Santa Fe High School, Santa Fe, New Mexico

1982-1986 Poppy Creek Daycare Center, Santa Rosa, California

## PROFESSIONAL AFFILIATIONS:

Grand National Monotype Club, Executive Secretary, 2000-2002

Jerks of Invention, Musicians of Portland, President, 1999-present

Local Organization of Children of Robin Williams, 1982-present

## HOBBIES:

Snowboarding, skateboarding, tap dancing, cooking, magic, music (trumpet, drums, vocals, bass guitar), portrait drawing

References available on request.

## James Clifton Thomas



123 Penny Lane  
Portland, Oregon 97211  
(888) 555-1212

## Profile

A multi-talented, hard-working young man, easy to get along with, dependable, and joyful.

## Accomplishments

2006-present **Web designer and developer**, working with a professional team of creatives in Portland.

2000-2006 **Pocket Full of Posies Day Care Center**. Changed diapers, taught magic and painting, wiped noses, read books to and danced with babies and toddlers. Also coordinated schedules, hired other teachers, and developed programs for children.

Summer 2006 **Updated the best-selling book**, *The Non-Designer's Web Book* with my mom (Robin Williams) and John Tollett.

1997-2000 **Developed and led a ska band** called Lead Veins. Designed the web site and coordinated a national tour.

## Education

2002-2005 Pacific Northwest College of Art, Portland, Oregon: **B.A. in Printmaking**

1999-2000 Santa Rosa High School, Santa Rosa, California

1997-1998 Santa Fe High School, Santa Fe, New Mexico

1982-1986 Poppy Creek Daycare Center, Santa Rosa, California

## Professional Affiliations

2000-2002 Grand National Monotype Club, Executive Secretary

1999-present Jerks of Invention, Musicians of Portland, President

1982-present Local Organization of Children of Robin Williams

## Hobbies

Snowboarding, skateboarding, tap dancing, cooking, magic, music (trumpet, drums, vocals, bass guitar), portrait drawing

References available on request.

# ¿Cual está mejor?

## **The Rules of Life**

---

*Your attitude is your life.*

---

*Maximize your options.*

---

*Don't let the seeds stop you  
from enjoyin' the watermelon.*

---

*Be nice.*

---

## **The Rules of Life**

---

*Your attitude is your life.*

---

*Maximize your options.*

---

*Don't let the seeds stop you  
from enjoyin' the watermelon.*

---

*Be nice.*

---

# ¿Cual está mejor?



# hugs

a dog bakery • gallery • daycare

We know you love your four-legged friend, so hike on over to for shows of affection:

Sterling silver jewelry—perfect for braggin' on your pup

Toys galore—for making your dog feel special

Custom art prints of you and your furry friend

Dog calendars, books, mousepads, figurines, first aid kits

Friday, July 11, and Saturday, July 12, receive  
a FREE mini snack-pack of **Hugs puppy cookies**  
with any hiking gear purchase!

## Somebody needs a hug!

# hugs

where biscuits, beds, and books beckon

503 Old Dog Trail • Madras • Oregon • 99909

T 505 555 1212 F 505 555 1212

# hugs

a dog bakery  
gallery • daycare



We know you love your four-legged friends,  
So hike on over to **Hugs** for shows of affection!

Sterling Silver Jewelry...perfect for braggin' on your pup

Toys Galore...for making your dog feel special

Custom art prints of you and your furry friend

Dog calendars, books, and mouse pads

Figurines and statues of all breeds

First Aid Kits

Friday, July 11 and Saturday, July 12  
Receive a FREE mini snack pack of **Hugs puppy cookies**  
with any hiking gear purchase!

“Somebody needs a Hug!!!”

**Hugs**, where biscuits, beds, and books beckon

503 OLD DOG TRAIL, MADRAS, OR, 99909  
TELEPHONE: (505) 555-1212 FAX: (505) 555-1212



# Revisión

- Proximidad
- Alineamiento
- Repetición
- Contraste

# Empezamos, ¡sosez total!

## **Your Attitude is Your Life**

Lessons from raising three children  
as a single mom

Robin Williams

October 9

# Proximidad

## **Your Attitude is Your Life**

Lessons from  
raising three children  
as a single mom

Robin Williams  
October 9

# Alineamiento

## **Your Attitude is Your Life**

Lessons from  
raising three children  
as a single mom

Robin Williams

October 9

# Repetición

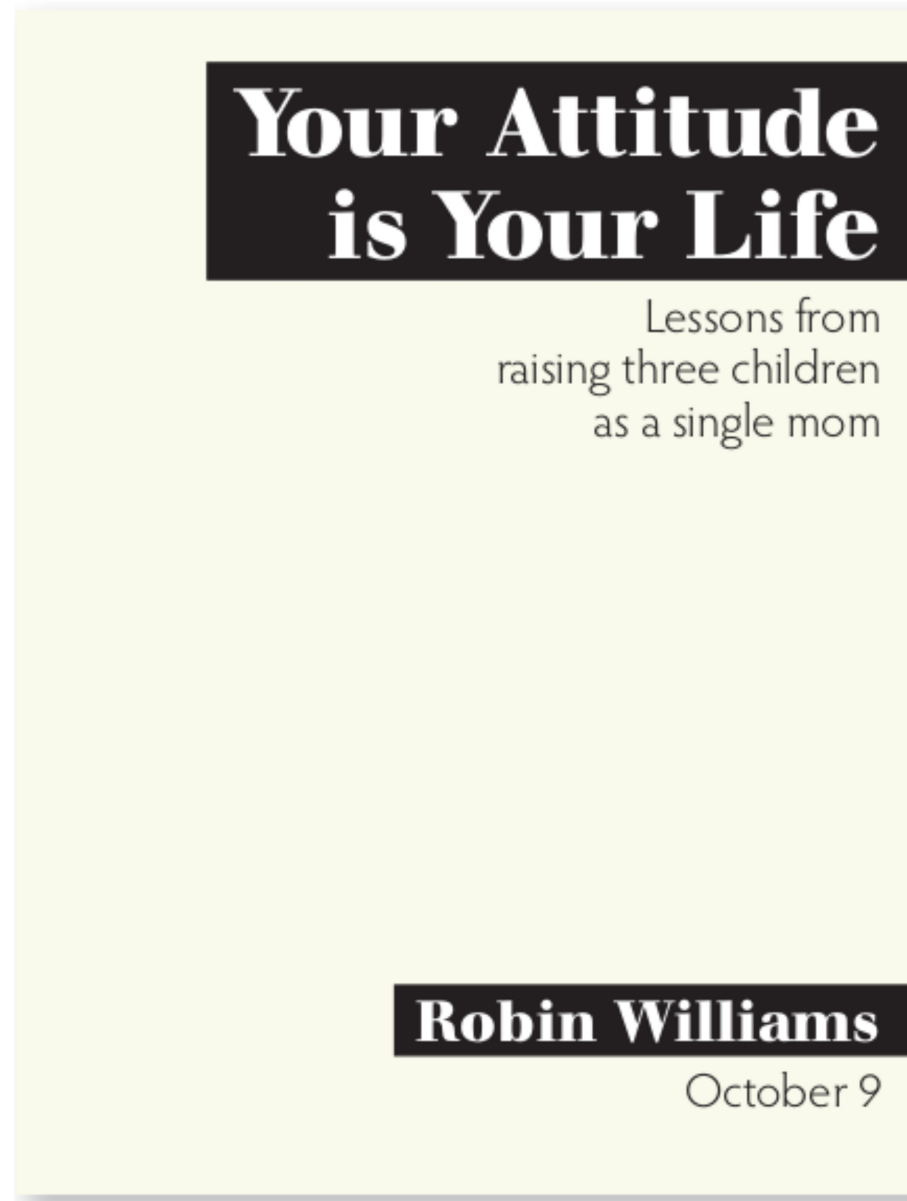
## **Your Attitude ▶ is Your Life ▼**

Lessons from  
raising three children  
as a single mom

▲  
**Robin Williams**

October 9

# Contraste



¿Mejor?

# **Your Attitude is Your Life**

Lessons from raising three children  
as a single mom

Robin Williams

October 9

# **Your Attitude is Your Life**

Lessons from  
raising three children  
as a single mom

**Robin Williams**

October 9